

# SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 15182-2:2018

**01-november-2018** 

Prenosna oprema za črpanje in uporabo gasilnega sredstva iz gasilskih črpalk - Gasilski ročniki - 2. del: Kombinirani ročniki PN 16

Portable equipment for projecting extinguishing agents supplied by firefighting pumps - Hand-held branchpipes for fire service use - Part 2: Combination branchpipes PN 16

Tragbare Geräte zum Ausbringen von Löschmitteln, die mit Feuerlöschpumpen gefördert werden - Strahlrohre für die Brandbekämpfung - Teil 2: Hohlstrahlrohre PN 16

Equipement portable de projection d'agents d'extinction alimenté par des pompes à usage incendie - Lances à main destinées aux services d'incendie et de secours - Partie 2: Lances combinées PN 16

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 15182-2

ICS:

13.220.10 Gašenje požara Fire-fighting

oSIST prEN 15182-2:2018 en,fr,de

oSIST prEN 15182-2:2018

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 15182-2:2019

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8df4b15a-f3f2-4c7b-b23c-b7e57075dca0/sist-en-15182-2-2019

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

# **DRAFT prEN 15182-2**

September 2018

ICS 13.220.10

Will supersede EN 15182-2:2007+A1:2009

### **English Version**

Portable equipment for projecting extinguishing agents supplied by firefighting pumps - Hand-held branchpipes for fire service use - Part 2: Combination branchpipes PN 16

Equipement portable de projection d'agents d'extinction alimenté par des pompes à usage incendie - Lances à main destinées aux services d'incendie et de secours - Partie 2: Lances combinées PN 16 Tragbare Geräte zum Ausbringen von Löschmitteln, die mit Feuerlöschpumpen gefördert werden - Strahlrohre für die Brandbekämpfung - Teil 2: Hohlstrahlrohre PN 16

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 192.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

**Warning**: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Cont	Lontents	
European foreword		
1	Scope	4
2	Normative references	4
3	Terms and definitions	4
4	Requirements and verification	5
4.1	General	5
4.2	Mechanical characteristics	6
4.2.1	Dimensions and mass	6
4.2.2	Operating and handling elements	6
4.2.3	Flow adjustment positions	7
4.2.4	Jet adjustment positions	7
4.3	Hydraulic characteristics	10
4.3.1	General I A N D A R D P R K V K V V	10
4.3.2	Flow rates  Effective throw	10
4.3.3	Effective throw	11
4.3.4	Pressure control test for type 4 branchpipes	
4.4	Leak-tightness iteh ai/catalog/standards/sist/8df/lb15a-f3f7-4c7h-b23c-b7e57075dc	a0/sis <b>12</b>
4.5	en-15182-2-2019  Hydrostatic behaviour	12

# **European foreword**

This document (prEN 15182-2:2018) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 192 "Fire and rescue service equipment", the secretariat of which is held by BSI.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document will supersede EN 15182-2:2007+A1:2009.

Compared to EN 15182-2:2007+A1:2009 the following changes have been made:

- addition of new type 5 (automatic flow branchpipe);
- the definitions have been updated;
- each verification has been placed under the corresponding requirement;
- a test to measure the forces needed to move the rotating elements which have detents (4.2.2) has been added;
- the requirements for flowrates (4.3.2) have been updated;
- the verifications for leak-tightness (4.4) and hydrostatic behaviour (4.5) have been updated;
- improvement of the wording/editorial changes.

SIST EN 15182-2:2019

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8df4b15a-f3f2-4c7b-b23c-b7e57075dca0/sist-en-15182-2-2019

# 1 Scope

In addition to the requirements given in EN 15182-1:-1), this document applies to hand-held combination branchpipes (nozzles) PN 16 with a maximum flow rate up to 1 000 l/min at a reference pressure of 6 bar (0,6 MPa). It deals with:

- safety requirements;
- performance requirements;
- test methods.

This document applies to branchpipes as defined in Annex A of EN 15182-1:-1).

#### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 15182-1:-<sup>1)</sup>, Portable equipment for projecting extinguishing agents supplied by firefighting pumps — Hand-held branchpipes for fire service use — Part 1: Common requirements

# 3 Terms and definitions STANDARD PREVIEW

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 15182-1:-1) and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <a href="http://www.electropedia.org/">http://www.electropedia.org/</a>
- ISO Online browsing platform: available at <a href="http://www.iso.org/obp">http://www.iso.org/obp</a>

# 3.1

# combination branchpipe

branchpipe including a shut-off device and an adjustable pattern, corresponding to the following definitions

Note 1 to entry: Branchpipe is defined in 3.1 of EN 15182-1:-1).

#### 3.1.1

# combination branchpipe - type 1

combination branchpipe with adjustable pattern at variable flow

Note 1 to entry: Changing pattern changes the flow at one given pressure.

#### 3.1.2

### combination branchpipe - type 2

combination branchpipe with adjustable pattern at fixed flow

4

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Under preparation. Stage at the time of publication: prEN 15182-1:2018.

Note 1 to entry: Changing pattern does not change the flow at one given pressure.

#### 3.1.3

# combination branchpipe - type 3

combination branchpipe with adjustable pattern at selectable, fixed flow

Note 1 to entry: Changing pattern does not change the flow at one given pressure.

#### 3.1.4

# combination branchpipe - type 4 (automatic pressure branchpipes)

combination branchpipe with integrated pressure control device

Note 1 to entry: Changing pattern does not change the flow at one given pressure.

#### 3.1.4.1

#### combination branchpipe - type 4.1

combination branchpipe with adjustable pattern at constant pressure

#### 3.1.4.2

#### combination branchpipe - type 4.2

combination branchpipe with adjustable pattern and selectable flow at constant pressure

#### 3.1.5

### combination branchpipe - type 5 (automatic flow branchpipes)

combination branchpipe with integrated flow control device

Note 1 to entry: Changing pattern does not change the flow within a range of pressures.

#### 3.2

# jet

#### 321

# narrow spray jet

intermediate position between the straight jet and the wide spray jet providing both throw and protection

# 3.2.2

#### wide spray jet

jet solely providing protection for the operator(s)

#### 3.3

#### haptical device

single mechanical device engaging detents

# 4 Requirements and verification

# 4.1 General

The branchpipes, covered by this document shall comply with EN 15182-1:-1).

All the tests defined in this document are type tests.

Unless otherwise specified, tests shall be carried out, at the reference pressure  $p_R$ .

#### 4.2 Mechanical characteristics

#### 4.2.1 Dimensions and mass

The branchpipes (without inlet coupling) shall not exceed the dimensions and masses specified in Table 1.

Table 1 — Dimensions and mass

Maximum flow rate l/min	Dimensions mm	Mass kg		
≤ 500	450 × 300 × 150	3,5		
> 500	600 × 350 × 200	5,5		
NOTE The maximum mass does not apply to branchpipes designed for special application (e.g. fire-fighting on sea-going vessels, disinfection etc.).				

#### **Verification**

Dimensions and mass shall be measured in accordance with Table 1.

# 4.2.2 Operating and handling elements

The torques needed to move the operating elements shall not exceed the values given in Table 2 at pressures up to the nominal pressure.

Table 2 — Maximum torques

Type of operating element	Torque N·m	
Lever SIST EN 15182-2:20	<sub>19</sub> 15	
Valve handle g/standards/sist/8df4b15a	-f3f2- <b>15</b> 7b-b2	3c-b7e5
Rotating operating elements	10	
Rotating inlet elements for fixed couplings	5	

#### Verification

*The torques shall be measured in accordance with Table 2. This test shall be conducted with water only.* 

The forces needed to move the rotating elements which have detents shall be between 15 N and 75 N.

#### **Verification**

- Measure the force of rotating elements which have detents in dry conditions without flowing.
- *Make the rotating element turn 300 cycles without flowing water.* 
  - *NOTE* A rotation means rotating the element fully in one direction and back to the starting point.
- Measure the force without flowing water at the end of the previous test which shall remain in the range of 15 N to 75 N.

For branchpipes that are opened and closed with a valve handle, the "closed" position shall be located in the direction of the flow. If a different operating element is used, with the exception of a trigger, the "closed" position shall be clearly identified by visual and/or haptical means.

### **Verification**

Visual inspection.

It shall be possible to open any type of branchpipe in the wide spray position.

#### **Verification**

Functional test (actuation).

# 4.2.3 Flow adjustment positions

If a branchpipe has a device to select flow rate, then the flow rate's settings shall be easily identifiable by both visual and mechanical means (haptical device with corresponding numerical values).

If using a rotating operating element for flow adjustment, the adjustment shall be achieved by a rotation movement of a maximum of 180°.

#### **Verification**

Visual inspection and functional test (actuation).

#### 4.2.4 Jet adjustment positions

The adjustable jet positions shall be clearly marked.

#### **Verification**

Visual inspection.

The narrow spray jet position shall be easily identifiable by both visual and mechanical means (haptical devices).

Jet adjustment from a straight jet to a wide spray jet with a spray angle of at least  $100^{\circ}$  shall be achieved by a rotation movement of between  $70^{\circ}$  and maximum  $180^{\circ}$  for branchpipes with a maximum flow rate less than or equal to  $500 \, l/min$  and between  $70^{\circ}$  and  $270^{\circ}$  for a maximum flow rate higher than  $500 \, l/min$ .

NOTE For branchpipes with flow less than or equal to  $500 \, l/min$ , this requirement is included in this document as a safety detail to provide the user with a means to produce a wide protective spray jet of at least  $100^{\circ}$  achieved within  $180^{\circ}$  rotation (one hand twist movement).

It shall be possible to open the branchpipe in a spray angle of at least 30°.

# **Verification**

A narrow spray jet position between straight jet and wide spray jet positions shall be provided on the branchpipe.

*The narrow spray jet shall have a spray angle of at least 30°.* 

Arrange the branchpipe on a fixed support in a horizontal position 1,5 m above the ground, in a zone where the wind speed is lower than 2 m/s (see Figure 1). Set the branchpipe at the maximum flow rate position.

Arrange vertically a rule in the longitudinal axis of the extremity of the branchpipe at a distance of 1 m. This rule, of a height of 3 m, shall have three coloured zones symmetrically arranged on both sides of the longitudinal axis.

The outside diameters of the zones are defined in the Table 3.

Table 3 — Outside diameter of the zones

Colour of the zone	Outside diameter m	Angle
Black (b)	0,54	< 30°
Grey (c)	2,38	30° to 100°
White	Beyond	> 100°

Check that the zones of colour are covered according to the following requirements:

- narrow spray jet position: grey zone shall be reached by the jet and the white zone shall not be reached by the jet;
- maximum spray jet position: white zone shall be reached by the jet.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 15182-2:2019</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8df4b15a-f3f2-4c7b-b23c-b7e57075dca0/sist